

Les Barbolets, dans des actes notariés du 18<sup>ème</sup> on trouve « Berbolets » !



Au Mont, d'après ses habitants, ce toponyme signifie que de l'eau y « barbole ». De nombreuses sources affleurent les terrains et l'eau qui apparaît sur les prés fait « glou-glou », en poussant quelques bulles ! Heureuse de quitter le monde souterrain, serait-elle en mesure de pousser une petite mélodie ? Un joyeux babil ?

Ca barbole toujours aux Barbolets !

Mais venons à des explications plus sérieuses. René Siffointe, dont on peut consulter le travail sur le site « Les toponymes de Servoz » écrit que « *la présence du lieu-dit « Massolin » conforte l'hypothèse d'une origine patronymique du lieu. Les terrains auraient appartenu à une famille « Barbolet », affublée d'un patronyme correspondant à un sobriquet désignant un individu bavard. »*



Réunissons les deux interprétations, pour écouter dans ce lieu charmant, fleuri à merveille par Gerda, le chant des « bavards ».

Ca « barbole » aussi au Bouchet, de nombreux propriétaires emploient l'expression. Le verbe Barboler existe. Dans le langage Savoyard, c'est un bavard, mais en Suisse (dictionnaire) c'est quelqu'un qui parle difficilement et butte sur les mots. On retiendra aussi l'expression « pommes de terre au *barbo* » qui sont cuites à l'eau qui bout. (Rien à voir avec le *Barbo-Croquemitaine* qui croque les vilains enfants !)

Servoz : Histoire et Traditions